

ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

Primastic Universal Cold Climate - Comp. B



1. Идентификация вещества/препарата и компании/предпринимателя.

Наименование продукта и/или его код : Primastic Universal Cold Climate - Comp. B

Поставщик/Производитель : Jotun Paints (Europe) Ltd.
Stather Road
Flixborough, Scunthorpe
North Lincolnshire
DN15 8RR
England

Tel: +44 17 24 40 00 00
Fax: +44 17 24 40 01 00

Номер телефона для экстренной связи : Office phone, Jotun Henry Clark St. Petersburg, Russia: Tel: +7 812 185 09 46/185 00 34

Применение продукта : Покрытия: на основе органических соединений.

2. Наименование (название) и состав вещества или материала

Химическое наименование*	CAS no.	Номер ЕС	%	Классификация
butan-1-ol	71-36-3	200-751-6	25 - 50	R10 Xn; R22 Xi; R37/38, R41 R67
Xylene	1330-20-7	215-535-7	2.5 - 10	R10 Xn; R20/21 Xi; R38
ethylbenzene	100-41-4	202-849-4	1 - 2.5	F; R11 Xn; R20
3,6-diazaoctanethylenediamin	112-24-3	203-950-6	0 - 1	Xn; R21 C; R34 R43 R52/53

Полный текст фраз риска, упомянутых выше, можно найти в разделе 16

Предельно допустимые концентрации вредных веществ в рабочей зоне (если они имеются), приведенные в разделе 8.

3. Виды опасного воздействия и условия их возникновения

В соответствии с директивой Европейского Экономического Сообщества 1999/45/ЕС и приложениями к этой директиве продукт классифицирован, как опасный.

Воспламеняющееся.

Вредное при глотании.

Раздражает респираторную систему и кожу.

Опасность серьезного повреждения глаз.

Испарения могут вызвать сонливость и головокружение.



Вредное вещество

4. Меры первой помощи

Меры первой помощи

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Общий | : В любых сомнительных случаях или при сохранении симптомов следует обратиться за медицинской помощью. Никогда не давайте ничего в рот человеку, потерявшему сознание. |
| Вдыхание | : Выведите пострадавшего на свежий воздух. Держите пострадавшего в теплом месте в спокойном состоянии. При отсутствии дыхания, нерегулярном дыхании или при длительной задержке дыхания необходимо с помощью обученного персонала сделать пострадавшему искусственное дыхание или дать ему кислород. Не давайте ничего в рот. Если человек находится без сознания, вынесите его из опасной зоны и обратитесь за медицинской помощью. |
| Контакт с кожей | : Снимите загрязненную одежду и обувь. Тщательно вымойте кожу водой с мылом или используйте известные средства для очистки кожи. Не используйте растворители или разбавители. |
| Контакт с глазами | : Снимите контактные линзы. Немедленно промойте глаза с открытыми веками проточной водой в течение, по крайней мере, 15 минут. |
| Попадание внутрь организма | : При попадании продукта внутрь организма немедленно обратитесь за медицинской помощью. Покажите врачу этот контейнер или этикетку. Держите пострадавшего в теплом месте в спокойном состоянии. Нельзя вызывать рвоту. |

5. Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Средства пожаротушения | : Рекомендовано: пена, устойчивая к действию спирта, CO ₂ , порошки, водное распыление. Не должны применяться: струя воды. |
| Рекомендации | : При пожаре будет образовываться густой черный дым. Продукты разложения могут оказаться опасными для здоровья. Может потребоваться соответствующий дыхательный аппарат. При пожаре охлаждайте закрытые контейнеры водой. Не допускайте попадания стоков с места пожара в канализацию или водные потоки. |

6. Меры по предотвращению и ликвидации чрезвычайных ситуаций

- | | |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Меры индивидуальной безопасности | : Удалите источники воспламенения и проветрите площадку. Избегайте вдыхания паров или тумана. См. Перечень защитных мероприятий в Разделах 7 и 8. |
| Протечка | : Собрать при помощи негорючего абсорбирующего материала, например, песка, земли, вермикулита, диатомовой земли, поместить в контейнер для последующего уничтожения в соответствии с существующими местными правилами (см. Раздел 13). Не сбрасывайте в дренажные каналы и водные потоки. Для очистки предпочтительно использовать моющие средства. Не используйте растворители. Согласно местным постановлениям при попадании продукта в озера, реки или коллектора информируйте об этом соответствующие власти. |

Примечание: Для получения информации, относящейся к защитному оборудованию и уничтожению отходов, см. Раздел 8 и раздел 13 соответственно.

7. Правила обращения и хранения

- | | |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Работа с продуктом | : Пары этого вещества тяжелее воздуха и могут растекаться по полу. Пары могут образовывать взрывчатые смеси с воздухом. Предотвращайте образование огнеопасной или взрывоопасной концентраций паров в воздухе, а также превышения ПДК в воздухе рабочей зоны.

Кроме того, продукт следует использовать только в тех местах, где отсутствуют открытые источники освещения и другие источники воспламенения. Электрическое оборудование должно быть защищено в соответствии со стандартами.

Для снятия статического электричества в процессе перегрузки вещества заземлите бочку и соедините ее с приемным аппаратом специальной лентой. Операторы должны надевать антистатическую обувь и одежду; в помещении должен быть проводящий пол.

Держать контейнер плотно закрытым. Храните вдали от источников нагревания, искр и огня. Нельзя использовать искрящие инструменты.

Избегайте контакта с кожей и глазами. Избегайте вдыхания пыли, частиц, аэрозоля или тумана, возникающих при использовании этого препарата. Избегайте вдыхания пыли при проведении процесса очистки с помощью песка.

Запрещается принимать пищу и напитки и курить в местах, где проводится работа с этим продуктом или в местах его хранения. Перед приемом пищи или курением рабочие должны вымыть лицо и руки.

Надевайте соответствующие индивидуальные средства защиты (см.Раздел 8).

Не пользуйтесь давлением для освобождения контейнера от продукта. Контейнер не рассчитан на работу под давлением. Всегда храните продукт в контейнере, изготовленном из того же материала, что и исходный контейнер. |
|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

При работе соблюдайте законы, относящиеся к охране труда и технике безопасности.

При работе оператора внутри камеры для распыления, независимо от того, происходит распыление или нет, мало вероятно, что вентиляция будет достаточной, чтобы во всех случаях контролировать содержание в воздухе частиц или паров растворителя. В таких обстоятельствах в процессе распыления операторы должны носить респиратор с принудительной подачей воздуха до тех пор, пока концентрация частиц и паров растворителя не упадет ниже ПДК в воздухе рабочей зоны.

Хранение	<ul style="list-style-type: none"> : Хранить в соответствии с местными правилами. Соблюдайте меры предосторожности, указанные на этикетке. Храните продукт в прохладном, хорошо проветриваемом месте вдалеке от несовместимых с ним материалов и источников воспламенения. <p>Хранить вдалеке от: окислителям, сильные щелочи, сильные кислоты. Не курить. Предотвращайте не разрешенный доступ. Вскрытые контейнеры должны быть хорошо закрыты и должны храниться в вертикальном положении, чтобы предотвратить утечку продукта. Не выбрасывать в канализацию..</p>
-----------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности персонала (пользователя)

Технические меры предосторожности	<ul style="list-style-type: none"> : Обеспечьте соответствующую вентиляцию. При нормальной работе этого можно достичь с помощью местной вытяжной вентиляции и хорошей общей экстракции. Если принятые меры недостаточны, чтобы поддерживать концентрацию взвешенных частиц и паров растворителя ниже предельно допустимой в воздухе рабочей зоны, необходимо надевать защитный респиратор.
Наименование ингредиента	<u>Предельно допустимые концентрации в рабочей зоне</u>
butan-1-ol	ACGIH TLV (Соединенные Штаты Америки, 1/2005). Примечания: 2002 Adoption. TWA: 20 ppm 8 час (часов). Форма: All forms
Xylene	EU OEL (Европа, 4/2004). Кожа Примечания: Indicative STEL: 442 мг/м ³ 15 минута(ы). Форма: All forms STEL: 100 ppm 15 минута(ы). Форма: All forms TWA: 221 мг/м ³ 8 час (часов). Форма: All forms TWA: 50 ppm 8 час (часов). Форма: All forms
ethylbenzene	EU OEL (Европа, 4/2004). Кожа Примечания: Indicative STEL: 884 мг/м ³ 15 минута(ы). Форма: All forms STEL: 200 ppm 15 минута(ы). Форма: All forms TWA: 442 мг/м ³ 8 час (часов). Форма: All forms TWA: 100 ppm 8 час (часов). Форма: All forms

Индивидуальное защитное снаряжение

Дыхательная система	<ul style="list-style-type: none"> : Если рабочие подвергаются действию продукта в концентрации, превышающей предельно допустимую концентрацию в рабочей зоне, они должны применять соответствующие сертифицированные респираторы. Используйте респиратор с угольным и противопылевым фильтром во время покраски пистолетом(в виде комбинации фильтров A2-P2)В ограниченных пространствах используйте оборудование для подачи сжатого или свежего воздуха. Когда красите валиком или кистью, пользуйтесь угольным фильтром
Кожа и тело	<ul style="list-style-type: none"> : Персонал должен носить антistатическую одежду, изготовленную из натуральных материалов или синтетических волокон, устойчивых к воздействию высокой температуры.
Руки	<ul style="list-style-type: none"> : Используйте при продолжительной или неоднократной работе с продуктом перчатки: неопрен или нитрил. <p>Для предохранения кожи от воздействия продукта могут быть использованы защитные кремы, однако их нельзя применять после воздействия продукта на кожу.</p> <p>Для правильного выбора защитных перчаток, которые соответствовали бы требуемой химической стойкости и проницаемости, запросите консультации производителя перчаток</p>
Глаза	<ul style="list-style-type: none"> : Используйте защитные очки, предохраняющие глаза от попадания брызг жидкости.

9. Физические и химические свойства

Физическое состояние	: Жидкость.
Запах	: Характеристика.
Цвет	: Различные цвета
Температура вспышки	: В закрытом тигле: 30°C (86°F).
Плотность	: 0.9 г/см ³
Нижний предела взрыва	: Наибольший интервал составляет Ниже: 1.4% Выше: 11.3% (butan-1-ol)
Растворимость	: Не растворим в холодная вода, горячей воде.

10. Стабильность и химическая активность

Продукт стабилен при соблюдении рекомендованных условий его хранения и проведения работы с ним (см. раздел 7).

Опасные продукты разложения: монооксид углерода, диоксид углерода, дым, оксиды азота.

Для предотвращения сильных экзотермических реакций необходимо хранить вдалеке от следующих материалов: окислителям, сильные щелочи, сильные кислоты.

11. Токсичность

Отсутствуют какие-либо данные, относящиеся к самому препарату. Препарат был оценен с помощью обычного метода и в соответствии с Директивой «Опасные Препараты» 1999/45/ЕС классифицирован как токсикологически опасное вещество. Для получения детальной информации см. разделы 2 и 15.

Воздействие паров компонентов растворителя при их концентрации, превышающей ПДК в воздухе рабочей зоны, может оказывать неблагоприятные эффекты на здоровье человека, такие как раздражение слизистых оболочек и дыхательной системы, нарушение деятельности почек, печени и центральной нервной системы. За счет проникновения через кожу растворители могут оказывать некоторые из указанных выше эффектов. Симптомы и признаки включают головные боли, головокружение, усталость, мышечную слабость, сонливость и, в исключительных случаях, потерю сознания. Неоднократный или продолжительный контакт с препаратом может обезжиривать кожу, что, в свою очередь, приведет к появлению неаллергических контактных дерматитов и проникновению продукта через кожу. При попадании брызг в глаза жидкость может привести к раздражению глаз и обратимым повреждениям.

Содержит (3,6-diazaoctanethylenediamin). Возможны аллергические реакции.

Опасность серьезного повреждения глаз.

12. Воздействие на окружающую среду

Отсутствуют какие-либо данные, относящиеся к самому препарату.

Не сбрасывайте в дренажные каналы и водные потоки.

Препарат был оценен с помощью обычного метода и в соответствии с Директивой «Опасные Препараты» 1999/45/ЕС и не классифицирован как опасный для окружающей среды, но содержит вещество/вещества, опасные для окружающей среды. См. раздел 2 для более подробной информации.

Данные по экотоксичности

Наименование ингредиента

butan-1-ol

Xylene

ethylbenzene

3,6-diazaoctanethylenediamin

	<u>Биологический вид</u>	<u>Период</u>	<u>Результат</u>
	Daphnia magna (EC50)	48 час (часов)	1983 мг/л
	Lepomis macrochirus (LC50)	96 час (часов)	100 мг/л
	Pimephales promelas (LC50)	96 час (часов)	1730 мг/л
	Pimephales promelas (LC50)	96 час (часов)	1910 мг/л
	Pimephales promelas (LC50)	96 час (часов)	1940 мг/л
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 час (часов)	3.3 мг/л
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 час (часов)	8.2 мг/л
	Lepomis macrochirus (LC50)	96 час (часов)	8.6 мг/л
	Lepomis macrochirus (LC50)	96 час (часов)	12 мг/л
	Lepomis macrochirus (LC50)	96 час (часов)	13.3 мг/л
	Pimephales promelas (LC50)	96 час (часов)	13.4 мг/л
	Daphnia magna (EC50)	48 час (часов)	2.93 мг/л
	Daphnia magna (EC50)	48 час (часов)	2.97 мг/л
	Selenastrum capricornutum (EC50)	48 час (часов)	7.2 мг/л
	Oncorhynchus mykiss (LC50)	96 час (часов)	4.2 мг/л
	Pimephales promelas (LC50)	96 час (часов)	9.09 мг/л
	Poecilia reticulata (LC50)	96 час (часов)	9.6 мг/л
	Рыба (LC50)	96 час (часов)	570 мг/л
	Рыба (LC50)	96 час (часов)	92.4 мг/л

13. Утилизация и/или удаление отходов (остатков)

Не сбрасывайте в дренажные каналы и водные потоки. Материал и/или контейнер должны быть уничтожены как вредные отходы.

Европейский Каталог Отходов (EWC) : 08 01 11* waste paint and varnish containing organic solvents or other dangerous substances

14. Требования по безопасности при транспортировании

Международные правила транспортных перевозок

Соответствующее : Краска.

наименование отгрузки

UN Номер : 1263

Класс : 3

Вторичный риск : -

Группа упаковки : III

Ярлык :



Дополнительная информация

ADR / RID : Идентификационный номер опасности: 30
Специальные условия: 640E

ADR/RID: Текущие вещества. Нет ограничений, Ссылка на п 2.2, 3.1.5 (применительно к судам до 450 л)

IMDG : Аварийные графики (EmS): F-E, S-E
Материал, загрязняющий морские воды: Нет.

IMDG: Текущие вещества. Перевозка в соответствии с п. 2.3, 2.5 (применительно к судам до 30 л)

IATA : -

Перевозка в соответствии с ADR/RID, IMDG/IMO and ICAO/IATA и местными правилами

15. Международное и национальное законодательство

Продукт маркирован следующим образом в соответствии с местными правилами:

Правила ЕЭС : Данный продукт классифицируется и маркируется при поставке в соответствии с Директивой 1999/45/EC как:



Вредное вещество

Содержит :

butan-1-ol

Фразы риска : R10- Воспламеняющееся.

R22- Вредное при глотании.

R37/38- Раздражает респираторную систему и кожу.

R41- Опасность серьезного повреждения глаз.

R67- Испарения могут вызвать сонливость и головокружение.

Фразы безопасности :

S23- Не вдыхайте пары / распыление.

S26- При контакте с глазами немедленно обильно промывайте водой и обратитесь к врачу.

S39- Используйте средства для защиты глаз/лица.

S51- Используйте только в хорошо проветриваемых помещениях.

Дополнительные фразы

: Содержит (3,6-diazaoctanethylenediamin). Возможны аллергические реакции.

Предупреждения

16. Дополнительная информация

CEPE Классификация

1

Полный текст R-фраз по

ссылкам в разделах 2 и 3 -

Европа

: R11- Высоко воспламеняющееся.

R10- Воспламеняющееся.

R20- Вредное при вдыхании.

R20/21- Вредное при вдыхании и при контакте с кожей.

R21- Вредное при контакте с кожей.

R22- Вредное при глотании.

R34- Вызывает ожоги.

R37/38- Раздражает респираторную систему и кожу.

R38- Раздражает кожу.

R41- Опасность серьезного повреждения глаз.

R43- Может вызывать сенсибилизацию путем контакта с кожей.

R67- Испарения могут вызвать сонливость и головокружение.

R52/53- Вредное для водных организмов, может вызывать долгосрочное опасное воздействие

в водной окружающей среде.

Примечание для

читателя

История

Дата публикации : 23.03.2006.

Дата выпуска : 23.03.2006.

Версия : 4

Получено (тем-то) : Jotun Group Product Safety Department

Информация в данном Паспорте Безопасности основана на наших знаниях и действующих законах. Без предварительного получения письменных инструкций по работе с этим продуктом он не должен применяться в целях, отличных от изложенных в разделе 1. Потребитель несет полную ответственность за выполнение всех требований местных правил и законодательства. Информация в данном Паспорте Безопасности относится лишь к описанию правил безопасной работы с продуктом. Данная информация не является гарантией качества продукта.

 Указывает на те данные, которые изменились по сравнению с предыдущим выпуском.

Страница: 6/6

Версия 4